



# राजपत्र, हिमाचल प्रदेश (असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्य शासन द्वारा प्रकाशित

---

शिमला, बोरवार, 14 दिसम्बर, 2000/23 अग्रहायण, 1922

---

हिमाचल प्रदेश सरकार

विधि विभाग

विधायी (अंग्रेजी) शाखा

अधिमूचना

शिमला-171 002, 14 दिसम्बर, 2000

संख्या एन० एन० आर०-डी०(6)20/2000-लैज०.—हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, भारत के संविधान के अनुच्छेद 213 के खण्ड (1) के अधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, तारीख 11 दिसम्बर, 2000 को प्रख्यापित हिमाचल प्रदेश नगरपालिका (द्वितीय संशोधन) अध्यादेश, 2000 (2000 का अध्यादेश संख्यांक 2)

को, संविधान के अनुच्छेद 348 के खण्ड (3) के अधीन उसके प्राधिकृत पाठ सहित, राजपत्र, हिमाचल प्रदेश में प्रकाशित करते हैं।

आदेश द्वारा,

हस्ताक्षरित/-  
सचिव (विधि)।

## हिमाचल प्रदेश नगरपालिका (द्वितीय संशोधन) अध्यादेश, 2000

हिमाचल प्रदेश नगरपालिका अधिनियम, 1994 (1994 का 13) का और संशोधन करने के लिए अध्यादेश।

भारत गणराज्य के इक्यावनवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल द्वारा प्रख्यापित।

हिमाचल प्रदेश विधान सभा सत्र में नहीं है और राज्यपाल का समाधान हो गया है कि ऐसी परिस्थितियाँ विद्यमान हैं जिनके कारण तुरन्त कार्यवाही करना उनके लिए आवश्यक हो गया है।

अतः हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, भारत के संविधान के अनुच्छेद 213 के खण्ड (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए निम्नलिखित अध्यादेश प्रख्यापित करते हैं :—

1. इस अध्यादेश का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश नगरपालिका (द्वितीय संशोधन) अध्यादेश, 2000 है।

संक्षिप्त  
नाम।

2. हिमाचल प्रदेश नगरपालिका अधिनियम, 1994 की धारा 304-घ की उप-धारा (2) के खण्ड (ख) के उप-खण्ड (i) में, "मुख्य निर्वाचन अधिकारी" शब्दों के स्थान पर "राज्य निर्वाचन आयुक्त" शब्द रखे जाएंगे।

धारा 304-  
घ का संशो-  
धन।

सूरज भान,  
राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश।

शिमला :  
दिनांक....., 2000.

सचिव (विधि),  
हिमाचल प्रदेश सरकार।

## AUTHORITATIVE ENGLISH TEXT

H. P. Ordinance No. 2 of 2000

THE HIMACHAL PRADESH MUNICIPAL (SECOND AMENDMENT)  
ORDINANCE, 2000

AN

## ORDINANCE

*further to amend the Himachal Pradesh Municipal Act, 1994 (Act No. 13 of 1994);*

Promulgated by the Governor of Himachal Pradesh in the Fifty-first Year of the Republic of India.

Whereas the Legislative Assembly of Himachal Pradesh is not in session and the Governor is satisfied that circumstances exist which render it necessary for him to take immediate action.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by clause (1) of Article 213 of the Constitution of India, the Governor of Himachal Pradesh is pleased to promulgate the following Ordinance:—

1. This Ordinance may be called the Himachal Pradesh Municipal (Second Amendment) Ordinance, 2000.

2. In section 304-D of the Himachal Pradesh Municipal Act, 1994 in sub-section (2), in clause (b), in sub-clause (i), for the words "Chief Electoral Officer", the words "State Election Commissioner" shall be substituted.

13 of 1994

Short title

Amendment  
of Section  
304-D.